

Трибуна міського українського слова на вітчизні американської землі.

СВОБОДА

український щоденник



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса: Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. Телефон: BERGEN 4-0807. Телеф. УНЦ: BERGEN 4-1016

РІК LX Ч. 165. ДЖЕРСІ СІТІ і НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 26-го ЧЕРВНЯ 1952. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS No. 165, JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JUNE 26, 1952. VOL. LX.

АТОМОВА ЗБРОЯ ДЛЯ ВСІХ РОДІВ ВІЙСЬКОВОЇ СИЛИ

Вашингтон. — Сенатська підкомісія асигнування видатків одобрив розширення атомової зброї в такому напрямі, щоб усі ділянки військової служби мали її під рукою на випадок потреби. Підкомісія признала на це цілком більше ніж половину додаткових видатків, які: вимагає комісія атомової сили, починаючи з 1 липня. Кошти розширення програми досягнуть висоти \$3,191,000,000 впродовж наступного фінансового року. Конгресмен Алберт Гор, який часто діє як голова підкомісії, заявив, що ухвала підкомісії дозволяє наповне розгорнути атомову програму, але підкреслює, що комісія не завжди визнає, скільки точно потрібно їй грошей на якийсь проєкт. Тому на тепер підкомісія обмежилася до призначення таких видатків, які вважає за необхідні, а плани можуть прийняти нові. Гордон Дін, голова федеральної комісії атомової сили, заявив перед підкомісією асигнування видатків, що тепер змінився погляд на спосіб вживан-

Ловет виявляє, що генеральний штаб дав дозвіл бомбардувати околицю Ялу

Вашингтон. — Роберт А. Ловет, секретар оборони, виявив, що об'єднаний генеральний штаб усіх трьох ділянок збройних сил, як голівце дорадаче тіло для секретаря оборони, дав спеціальний дозвіл верховному командуванню в Кореї, ген. Маркові В. Кларкові, видати наказ бомбардувати північно-корейські електростанції, побудовані над рікою Ялу, на кордоні Манджурії. Ловет виявив теж, що на випадок необхідності конвенту спільний генеральний штаб дав негально дозвіл на бомбардування самої Манджурії. Мабуть під впливом доброго успіху з рейду 500 американських літаків на північно-корейські електростанції, Ловет сказав на пресовій конферен-

ПОЛІЦІЯ ВТІХОМІРІОС ЧЕРВОНІХ В ТОКІО



Японська поліція з успіхом «втихомирала» комуністичних ворохобників в Токіо, де вони намагалися демонструвати проти нового закону, скерованого проти підірваних рухів. В результаті «втихомиренья» 38 демонстрантів було поранених і 40 заарештованих.

АЛІАНТСКА АВІАЦІЯ ЗАВЕРШУЄ ЗНИЩЕННЯ ЕЛЕКТРОСТАНЦІЙ В П. КОРЕЇ

Токіо. — Після нищівної атаки на п'ять комуністичних гідралічних електростанцій в Північній Кореї минулого понеділка, альянтські літаки з автоматом та сухопутні баз повторили вчора атаку, завершуючи знищення тих важливих для ворога стратегічних об'єктів. Проте, вчорашня атака відбулася вже тільки на чотири електростанції і її не повторено на величезну станцію в Сунгун на ріці Ялу, яка була на 90% знищена під час першого налету. З цим знищенням червоні в Північній Кореї втратили більше ніж половину усіх своїх промислових джерел електричної енергії. Налет на електростанції відбувся після масових атак на ворожі військові об'єкти безпосередньо з фронтовими лініями. Важкі суперфортеці В-29 засипали ті електростанції бомбами вагою до 1,500 фунтів. Атаку на фронті виконали з'єднання з японських баз і ця атака вважається за найбільшу для безпосередньої підтримки фронту в корейській війні. Повітряна розвідка опісля документально вказала, що за атакованих впродовж двох останніх днів гідралічні електростанції в Північній Кореї, одна з яких була головним доставцем електричної енергії для комуністичної індустрії в Манджурії, були майже цілком знищені та практично перестали існувати. Ген. Марк В. Кларк, головний командувач збройних сил Об'єднаних Націй на Далекому Сході, висловив гратуляції командантові флоту адміралові Бріскіну та командантові далеко-східної авіації ген. Вейлендону за «найбільш успішні операції» в знищенні тих важливих ворожих військових об'єктів. «Вислід атаки причинився матеріально до обмеження ворожого воєнного потенціалу», твердить ген. Кларк в своїх гратуляційних телеграмах.

Випрацьовано план договору в сталеварнях

Вашингтон. — Сталеварне підприємство Ветлгеєм Стіл Компані і юніа сталеварних робітників досягли порозуміння в справі закінчення страйку в сталеварнях. Це не збрини підприємств інших сталеварів цей проєкт відкинуто. Особи поінформовані в сталеварних справах кажуть, що умова охопила дві останні точки, що стоять на перешкоді до підписання контракту, а з тим і до повороту робітників до праці. Це платня заз і «юніа робітників». Пропозицію в справі юніонної робітників змінено в тому напрямі, щоб вільно було новим ро-

Продукція зброї зросла всемеро від вибуху корейської війни

Нью Йорк. — Знавець мобілізаційних справ щоденник «Нью Йорк Таймс», А. Г. Раскін, почав друкувати низку своїх спостережень з огляду американської мобілізації від вибуху війни в Кореї, тобто впродовж двох років. З уваги на те, що тепер у підготовці до виборчої акції, виявляється багато нападів на уряд, а з цим іде відбивання критичних заваг, автор статті намагається по ініціативі публіку, як у дійсності стоять тепер мобілізаційні справи і підготує до оборони. У першій статті Раскін твердить, що американська продукція зброї зросла в семеро від часу вибуху війни, а підготовка до оборони досягла двох третин складених планів. Однак, щоб повністю зрівнятися з російськими чисельними досягненнями в повітрі, Америці потрібно ще найменше три роки часу. Складачі мобілізаційно-оборонних планів не турбуються закладами і твердять, що оборонна праця поступас за планами, а кошти таких планів теж не перевищують початкових обчислень. Щодо літаків, то ми продукуємо їх по 800 місячно, тобто чотири рази більше ніж тоді, коли комуністи напали на Південну Корею. В інших ділянках праця теж іде нормально, твердить Раскін.

Протиаміканські виступи червоних в Японії

Токіо. — В другу річницю корейської війни в цілому ряді японських місцевостей влаштували комуністичні протиаміканські демонстрації, що в деяких випадках перемінювалися в криваві сутички між демонстрантами і поліцією. До найбільш заворушень прийшло головне в префектурі Осака в місті Фуїта, недалеко американської авіаційної бази. Червоні демонстранти атакували газоліною поліцейські автомашини та поліційні літаки, а заатакували теж авіаційну американську генерала Кларка, намагаючись облити його кислотою. Генерал був легко поранений, але після першої лікарської допомоги знову вернувся до своїх звичайних обов'язків. Японська поліція, одержавши секретні інформації, що комуністи приготували демонстрації, «навіть коли б це коштувало кровопролиття», була ввесь день на поготіві і не допустила до більш заворушень. Під час демонстрації в Фуїта кілька демонстрантів і поліцейських було поранених.

ГЕН. КЛАРК ПЕРЕСТЕРІГАЄ ЧЕРВОНІХ В КОРЕЇ

Токіо. — Ген. Марк В. Кларк, головний командувач альянтських збройних сил на Далекому Сході, перестерігає вчора комуністів, що на випадок, коли б теперішні переговори в Памунгджом в справі перемир'я в Кореї не мали успіху і коли б в Кореї знову були відновлені військові дії, альянти не будуть ними заспокоєні. — Ген. Кларк висловив свою перестерігу червоним в своєму посланні до альянтських воєнків з нагоди другої річниці вибуху корейської війни. Він заповів, що місія Об'єднаних Націй для відбиття неспровокованої агресії буде виконана, а всі відповідальність за майбутній мир або війну спадас тепер виключно на ворога. «Ми волимо б — твердить ген. Кларк, — досягнути порозуміння при конференційному столі, але коли ворог воли б вернутись знову до запеклих, кривавих боїв з 1950 і 1951 рр., ми готові!» В своєму посланні альянтський командант висловлює прискливу загрозу альянтським воєнкам на фронті, як і альянтським представникам на переговорах в Памунгджом. «Похід напалника припинено і нашим безпосереднім завданням з запевнати чесне перемир'я — твердить ген. Кларк в своєму посланні. З цієї самої нагоди — другої річниці корейської війни — поновилися теж відповідні комуністичні заяви та нові погрози для альянтів.

Тафт висловлюється в передвиборчих промовах про закордонну політику

Герші, Па. — На сніданні виданому в честь п'ятидесяти семи делегатів з Пенсильванії на Красну Республіканську Конвенцію, виступив з промовою сенатор Тафт, що, осуджуючи сучасну закордонну політику уряду, висловився про свого конкурента на номінацію на президента, генерала Айзенгавера, як про політика, що страшить публіку. Під час численних нарад сенатор висловився про найважливіші справи державного значення, зазначивши свою підтримку задум бомбувати комуністичні бази в Манджурії, як цього домагався ще в 1950 році ген. МекАртур. На запитання, чи він не думає, що йде «гра з вогнем», коли бомбують ворожі об'єкти на самій границі з Манджурією, сенатор відповів, що він не думає, щоб це викликало вибух третьої світової війни, чи щось подібне. Проте ці завдання тепер, з огляду на зріст повітряної потуги й протилежності оборони червоних, дуже утруднені. З розмов із сенатором виявилось, що він цілком поділяє погляди на закордонну політику, що їх свого часу висловлював генерал МекАртур та Джон Доллес.

Сенат одобрив Портоканський конституційний

Вашингтон. — Сенат Злучених Держав одобрив нову конституцію Порто Ріка з декількома поправками. Голосуванням «на око» Сенат ухвалив резолюцію, щоб ратифікувати конституцію, яка признає острові Порто Ріко право встановлювати собі місцеву владу, однак з деякими змінами. Конституція, в закладі, була ухвалена загальним голосуванням двома третинами населення острова в березні. Палата Репрезентантів ухвалила була признавати цю конституцію теж з деякими поправками, отже треба буде ці зміни узгодити в конференції. Головна поправка стосується признавання хартиї прав людини. Сенат побоюється, що цю зміну може ухвалити сама легіслатура Порто Ріко, тому Сенат застеріг собі одобрення такої зміни.

Аліанти рішучі на випадок советської провокації в Берліні

Лондон. — Державний секретар Дін Ачесон і британський міністер закорд. справ Ейтон Іден, відбули тут вчора свою першу конференцію в цілій серії нарад на міжнародній темі, та вирішили, що альянти повинні бути готові до розв'язання в Берліні випадку подальших советських провокацій. Обидва державні мужі прийшли до висновку, що мировий контракт з Німеччиною не може бути ратифікований і увійти в силу раніше як в жовтні або листопаді цього року, але вони рівночасно висловили багато оптимізму щодо можливостей переведення того договору в життя та користей з нього для альянтської оборонної справи. Оба міністри закордонних справ очікують, що на французького міністра Шумана, що приїде до Лондону в четвер. Тимчасом в цій англійській столиці відбуваються оживлені дипломатичні наради та конференції між Ачесоном та Іденом, як і між американськими дипломатичними представниками в європейських країнах і англійськими амбасадорами з Близького Сходу, що були покликані до Лондону.

Бурхливий відгомін корейських налетів в англійському парламенті

Лондон. — Масова атака альянтської авіації на гідралічні електростанції в Північній Кореї на кордоні з Манджурією мала вчора бурхливий відгомін в англійській Палаті Громад, як послі до лейбурстської опозиції своїми запитаннями заставили прем'єра Черчила признавати, що ці налети відбулися не тільки без апробати, але й без попереднього порозуміння з британським урядом. Опозиційні послі не квестіювали самого налету чи його доцільності, натомість хотіли знати, чи ген. Кларк, альянтський командант на Далекому Сході, не переступив своїх повноважень, наказуючи бомбардувати об'єкти, які хоч полегшать на території Кореї, проте постачають енергію для Китаю.

КОМУНІСТИ ЙДУТЬ ДАЛЬШЕ В ПІДПІЛЛЯ

Вашингтон. — З уваги на нові суворі закони, Комуністична партія в Америці йде далі в підпілля, як це виказує їхня поведінка в році, що скінчився 30 червня 1951. Едгар Дж. Гувер, голова Федерального Слідчого Бюро, розцінює, що членство в Комуністичній партії впало з числа 61,785 в попередньому фінансовому році до числа 37,000 в 1951 р. Гувер однак остерігає, що тисячі осіб, які покинули Комуністичну партію, вважаючи себе далі комуністами, хоч не членами партії. Він теж каже, що партія збільшила свої таємні дії. Напр. тепер висилають спеціальних пілців до перешкоди вістей туди куди це можливо; прилюдили зібрати тепер менше, а якщо їх улаштувають, то не під комуністичними назвами; записки партії, які вказують на її діяльність, нищать, а навіть від-

Кривава боротьба з збунтованими в'язнями в Бразилії

Сао Паулю, Бразилія. — Завзята боротьба з в'язнями, що збунтувалися у в'язниці на острові Анчіста коштує все більше жертв втікачам. Оборонившись у зброю, що її вони захопили з в'язничного арсеналу, в'язні захопили кілька місцевостей на острові й окопалися в догнідних ділянках оборони пунктах, ставлять завзятий опір поліції та військовим відділам. Як повідомив губернатор Сао Паулю, з числа трьохсот збунтованих в'язнів, досі скоплено або збито 176. Багато втікачів потонули, втікаючи на човнах, які були так переважані, що доводилось викидати один одного. Частина втікачів наступас на військову академію в Агуласі, в надії захопити тамішні склади зброї. Керівників академії, радісним шляхом, вимагас військової помочі.

Західно-німецька армія матиме 500,000 вояків

Бонн, Німеччина. — Офіційний бюлетень західно-німецького уряду виявляє, що загальна кількість німецьких вояків в рамках європейських збройних сил виносиме приблизно пів мільйона. Кількість західно-німецьких сухопутних збройних сил в європейській армії виносиме в мирних часах 310,000 вояків, а морських і повітряних сил дальших 100,000, так, що загальна сила в мирних часах виносиме 410,000 вояків. На випадок війни ця сила була б збільшена до кругло 500,000 вояків.

Невдалий замах на життя південно-корейського президента

Пусан, Корея. — Минулого вівторка, точно в другу річницю корейської війни, поліція в останній хвилині попередила та унеможливила намагання замах на життя південно-корейського президента Сингмана Рі. Спроба замаху зроблено під час публічних обходів річниці, коли президент Рі промовляв до коло 6,000 зібраного народу. Власне тоді намагався дістатися до президента озброєний в пістолі особіа, але в хвилину, як він піднісав пістолу та намагався спрямувати її в плечі президента Рі, поліція та прибічники президента унеможливили не в да чого вбивства, вибиваючи йому з рук пістолу та скидаючи його з платформи, з якої промовляв президент. Ним опісля завопила поліція.

Французький клопіт з автономією в Тунісі

Париж. — Французьке Міністерство Закордонних Справ невдоволене тим, що Ассамблея відкинула проєкт автономії для протекторату Тунісу. На цей проєкт не погодилися араби, ні французи. Тепер французький резидент у Тунісі Готельєр мусить працювати в тому напрямку, щоб дістати згоду на новий проєкт самоуправи французьких мешканців у Тунісі та арабських націоналістів. Праця генерального резидента буде важка, бо він не матиме за собою схвалення французького парламенту і тому ще сильніше виступатимуть проти проєкту обидві опозиційні сторони. Представники сильної націоналістичної арабської партії Нео-Детур заявляють, що пропонуване право «в'єта» для французького резидента робить увесь план самоуправи тільки плащиком для французького панування в Тунісі. Французький резидент мав би право, згідно з новим проєктом автономії, касувати навіть іменування туніських бем членів туніського парламенту. До тринадцятьох держав, які домагались окремого засідання Ради Безпек ООН для обговорення туніських справ, прилучилися нові чотири держави: Совіти з трьома головами і Гватемала.

Нова протиаміканська організація в боротьбі за мир

Женева, Швайцарія. — Тут відбуваються наради. Міжнародної Конференції Праці, на яких провідник французьких робітників Леон Жуо, відзначений нагородою Нобеля, розповів акцію для організування нової організації під назвою «Воююча Демократія». Ця нова робітничая організація мала б відобразити від комуністів монополію боротьби за мир. Жуо знає, що комуністи не бажать собі миру в світі, тільки своїм криком за миром бажать спаралізувати оборону вільного світу перед альянтським комунізмом. Та Жуо свідомий того, що комуністична пропаганда за миром з'єднує ім прихильників не тільки між комуністами, але й між робітничими та інтелектуальними іншими, некомуністичних партій. Тому треба вирити цю зброю з рук комуністів та організувати «Воюючу Демократію», яка у всіх державах боролася б за мир. Програма Жуо підкреслює, що Об'єднані Нації — це найкраща дорога до миру. Дехто побоюється, що акція Жуо не зменшить, тільки ще збільшить комуністичні впливи та поширити її непорозуміння, що вже й тепер існують в Кореї та Північно-Атлантичському Пакті.

МАСОВІ ВТЕЧІ НІМЦІВ НА ЗАХІД

Берлін. — Бюро втікачів в Берліні повідомило, що впродовж перших трьох тижнів червня до Західного Берліна втекло 5,785 німців із советської зони, що становить 50 процент більше втікачів з-поза за залізної заслонки, ніж в такому часі попереднього місяця. Найбільша місячна кількість втікачів із східних в західні сектори Берліна була в червні 1950 року, бо виносилася тоді понад 8,000 осіб. — Керівник бюро втікачів заявив представникам преси, що тепер між втікачами з-поза залізної заслонки з найбільше хлоп'ячої молоді до 24-го року життя, які тікають перед

Чеський міністер називає християн зрадниками

Відень. — Чеський комуністичний міністер інформації Вацлав Копецький назвав усіх християн, що відвідують церкву, «зрадниками». Копецький промовляв на зборах «Конгресу для поширення політичних і наукових відомостей». Комуністичний міністер заявив, що всі християни — це «проаміканські фашисти» та «ігноранти», яких треба вивести з темноти про помочі «світла марксизму-ленінізму». Дипломатичні обсерватори в Відні міркують, що заяву Копецького треба вважати новою атакою на мільйони чехів і словаків, що ходять до церков на Богослуження та початком загального протирелігійного

ТЕХНІЧНІ ЗМІНИ В «СВОБОДІ»

З сьогоднішнім днем завершено зміни в технічному оформленні «Свободи», переходячи з сімох на вісім колонок теж на 2, 3, і 4-тій сторінках, як це вже досі було переведено на першій сторінці. Ця зміна зменшує маргінес сторінок і тим самим дозволяє на збільшення щоденника щодо кількості помінуваного змісту, без рівночасного збільшення об'єму.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50
Число з понеділка (з англійською частинкою):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language suppl.):	
На рік	\$3.00	One year	\$3.00
На пів року	\$2.00	Six months	\$2.00

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ХИЖАКИ ТА ЇХНІ ЖЕРТВИ

На таку тему написав статтю Макс Лернер (Нью Йорк Повст з 19 червня), в якій описує свої враження з жидівського віча в Брукліні, скликаного в обороні Юлія і Етель Розенберґів, засуджених на смерть за хвижування. Віче це було заарештоване Комітетом для забезпечення справедливості; проводили ним і надавали йому тон — комуністичний.

Лернер стверджує, що цілком віча не була доля Розенберґів, які були по закону суджені й справедливо засуджені. Американські ж комуністи не дбали за таких невинних життів, як Ерл і Альтер, що їх Совети позбавили життя! Комуністам йшло тільки про те, щоб переконати присутніх на вічу життів, що американська влада є антисемітська.

Ця брехня найбільше обурює Лернера. Він, що сам жидівського походження, не міг стерпіти, як цинічно обходяться комуністи з жидівськими почуваннями. Комуністи ж спровадили на віче навіть ортодоксального рабіна, що говорив про жидівські і наводив багато цитат з жидівських святих книг! В Совтах тому рабінові вбили його сина, а проте він прибув на це віче, щоб промовляти, бо не може пережити цього, що жиди засудили на смерть жидів. Це відноситься до судді Кавфмана, який видав на Розенберґів смертний присуд.

Та для нас особливо цікаве в тому випадку те, що головним аранжером цього віча був Альберт Кан, усім нам так добре відомий з воєнного часу. Це той самий, що видавав в час війни бруклінський тижневик "Ді Авр", де в кожному числі випускав брехні проти українського націоналізму і визвольного руху та "Свободи"; це той автор книжки "Саботаж", в якій поміщено коротко те, що повторювалося в "Ді Авр" роками. Пригадуємо, що видавництво цієї книжки було змушене ці напасті відкликати, коли У. Н. Союз, висів позов як власник і видавець "Свободи". Сьогодні вже й в Вашингтоні аналог, що Кан був і є комуністом і це урядово проголошують. Отже той самий Кан, як описує Макс Лернер, так гарячо промовляв до націоналістів і релігійних почувань зібраних жидів, що аж сам прослезився, згадуючи за Розенберґів, як "невинні жертви американського антисемітизму". Читав Кан вічевидам, що й листа від Розенберґів, висланого з тюрми, в якому він пише, що він такий невинний, як ті 6 мільйонів жидів, що загинули в Європі в газових камерах.

Гидко було слухати таку брехню, пише Лернер, бо ж присуд, який видано на Розенберґів, не має нічого спільного з їх жидівським походженням, а тільки зрадою Америки та шпionaжкою на користь Совітів. Але, лише ви далі, ті люди, що прибули на віче, на тім не визнавалися. По промові Кана почали навіть синатися жертви і зібрано \$3,500, хоч комуністам не йшло так про гроші в цьому випадку, як про проти-американську пропаганду в самій Америці. Як зручно комуністи вміють користуватися для своїх цілей сентиментами якогось народу, пише Лернер, можна було зловжити якраз на цьому вічу. Ім же ж вдалося дістати рабіна, людину дійсно релігійну і глибоко відчувачу ті кривди, яких зазнав жидівський нарід продовж своєї історії та його переконати, що і в випадку Розенберґів йде про "кривду" жидів, про антисемітизм в Америці.

До цього додамо, що добре сталося, що Лернер порушив цю справу в газеті, яка має між своїми читачами багато жидів, що не так добре визнаються на комуністичних "хижках", які в міру потреба вміють прикидатися і релігійними і націоналістами, якщо це тільки помагає їхнім цілям.

В. Барка

ВІДПОВІДЬ

(3)

Я розумію, "Енко" мав якусь приховану ціль. Саме за те, що він робить з чужими віршами, прошу пробаючи за нагадування: — колиш в готелях, під час гри в карти, библи канделабрами по фізіономії. Для чого він те відновлює? Вже ось В. П. Тодось Осьмачка, наш справді визначний поет, який, нічого спільногого з "Енком" не має, робить інше: навіщо віддавати Барчину "неоригінальність" Тичини, коли можна з успіхом, хоч би від одного рядка, віддати її самому собі? І чого вам так несамоовито залежить на моїх віршах?

Зрештою, щоб закінчити всю оту дивовижну і комічну справу, я буду радий, коли Великий Громадний, себто читач, промовить до Т. Осьмачки:

— Високодостойний Т. О. дозвольте Степановичу! Чого ви клопочетесь, що якесь там Барченя чотось пише? Не зважайте, бо воно в нас і виродилося таке, — глянтьте, хо-

дять незастебнуте! Не говорім про нього. Вже стіл застелений, — сідайте та вип'єм по чарці. Ви ж у нас такий видатний письменник. Ну, будьмо здорові! Щоб рідні не журилися!"

Це рішення справи найкраще, бо воно виключає, наприклад, такі випадки в статті В. П. Т. Осьмачки.

Він цитує одне місце з нотатки Яр Славутича, де сказано: "Може бути кілька поглядів на творчість юбіляра. Але на нашу думку, М. Орест — найкращий сучасний (підкреслення моє, В. Б.) поет української нації".

Далі Яр Славутич в двох уступах, з котрих один торкається сучасних поетів, що по той бік залізної заслонки, а другий — сучасних поетів, що по цей бік залізної заслонки, говорить чому вони не зрівняються з М. Орестом. Між іншим, в другому уступі згадує також ім'я Т. Осьмачки. Ну, справа в добром порядку. Яр Славу-

„В ОБОРОНІ ЧЕСТИ“

Від деякого часу наша Редакція дістає постійно листи, протести, меморіали, звіти, заяви і особисті або телеграфічні повідомлення „в обороні чести“ поодиноких громадян, чи їх груп. Ці заяви „в обороні чести“ надходять з усіх кінців світу: з Німеччини, Франції, Англії, південно-американських країн і навіть з Австралії, не кажучи вже про цю нашу країну. Всі вони не мають жодного зв'язку ні з „Свободою“, ні з її редакцією. Звичайно спростовується або заперечується нез'ясована ближче „поширювані вісти“ або „сумні факти безпринципової та національно-шкідливої кампанії“ проти поодиноких осіб або їх груп. В найкращому разі спростовується чи заперечується теж нез'ясовані ближче повідомлення або тільки натяки з інших газет в цій або інших країнах.

Наведемо конкретний приклад. Виродив деякого часу ми дістали для проголошення листи „в обороні чести“ від Українського Д. О. п. о. могового Бюра (за підписами п. п. С. Дембичкого, М. Шпигла, О. Балінського, П. Григорівича та П. Гріяка), від Головної Управи Союзу Українських Національних Демократів в ЗДА (за підписами п. п. д-ра Костя Паниківського і проф. Миколи Шлемкевича) та від Конференції Дійсних Членів УВАН в ЗДА (за підписами проф. В. Миколовського та проф. Д. Горнякєвича). Ці три листи наводимо окремо як приклад, бо всі вони відносяться до тієї самої справи та стосуються в обороні чести наших відомих і заслужених громадян: проф. М. Ветухова, ред. Ю. Дивича, інж. О. Балінського, інж. К. Фуркаловського, рект. І. Гріяка та деяких інших осіб разом або поодинокі.

„Свобода“ не надрукувала тих листів, подібно як і багато інших подібних, хоча підписи під ними, як і особи, в обороні чести яких вони стосуються, це загально відомі і високо заслужені громадяни, провідні особи в різноманітних діяльностях нашого громадянського і культурного життя. Ми не згадували б про це й на цьому місці, якби на Редакцію не було в тій справі напасту та якби ці заяви „в обороні чести“ не повторювалися. Але в цих обставинах ми змушені згадати в тій справі голос та висловити наше ставлення.

Честь — це той найбільший моральний скарб, що його має людина та якого вона повинна і зобов'язана боронити. Людина, що тратьте честь, тратьте все. Це тим більше, як йдеться про те, що загально називається національною честю, яка, звичайно, тісно зв'язана теж з особистою честю. „Свобода“, як і кожний пресовий орган, зобов'язана з одного боку сама стояти на сторожі чести своїх громадян, або йти якнайдалі назустріч тим, для яких зайшла потреба свою честь оборонити. І в тому власне діло: мусить бути потреба оборони чести!

Цей потреби ми не можемо додумитися в жодному із згаданих випадків, за винятком

конкретного випадку з ред. Ю. Дивичем, якому ми віддали місце для висловів, що описує було передруковане майже всіми українськими пресовими органами та з коментарями, які могли дати ред. Дивичеві повну сатисфакцію. Але неважко ж можна спростувати невідомо ким і невідомо які „поширювані вісти“? Неважко ж можна ставити „в обороні чести“ загально відомим і шанованим громадянам перед невідомими закладами невідомих анонімів? Во в ані одному із згаданих листів „в обороні чести“ не згадано чим, хто, як і коли ту їхню честь порушив. Якщо б газета мала надавати місце на „оборону чести“ перед слідами, перед невідомо ким і як „поширюваними вістками“, тоді українцям було б потрібно величезного органу, що називався б „В обороні чести“ і той цілком певно не потрапив би ніколи вчерпата „матеріалу“.

Як ми виглядали б тоді серед нашого довкілля, коли б наші пресові органи зареагували відповіддю „в обороні чести“? Крім того, що можна вважати громадським чи особистим порушенням чести? Звичайно, те, що в обставинах можна б шукати законно-судової справи в єдності. Чи у випадках, про які мова, була така обиди чести? Якщо б ці справи „оборони чести“ ставили так, що б тоді було в інших суспільствах, наприклад, в американському, де під час виборчої кампанії „розставляється по кутах“ кожного кандидата на будь-який пост.

Інше діло, що між українцями аж надто часто трапляється безвідповідальне та негідне обиджування болотом своїх противників. На кого в нас вже тим болотом не кидали і кому не пришивали найрізноманітніших закидів і обид до зрадинства включно? Сиділи лиха ми вже нанесли свої спільності і українській визвольній справі таким безвідповідальним і часто злочинним хляпанням язика. Це в деяких випадках вже стало майже українською традицією. І проти цього нам треба боротися, треба боротися усім індивідуально і організовано, в пресі і живим словом, нам треба включити це в програму нашого громадського і національного виховання, бо тільки так ми досягнемо своєї мети та переведення в життя принципу, що тільки того шанують, хто сам себе шанує. Знов безвідповідальні закиди і обидувачення в кінцевому результаті завжди обертаються тільки проти того, хто їх видає.

Бути членом Українського Народного Союзу, значить належати до такої української організації, яка об'єднала в Америці й Канаді найсвідоміші українські сили в один ідейний моноліт та поставила його на службу нашим країнам та нашо-му поневоленому українському народові

Мирислав Прокоп

УКК і визвольна боротьба

IV.

Єдиність еміграції з рідними землями і єдиність серед самої української еміграції — четвертий принцип політики УКК

Коли, як це зробив Четвертий Конгрес, визнати, що основні сили у визвольній боротьбі українського народу знаходяться на українських землях та що ролі еміграції з допоміжною, то прямим висновком з того буде забезпечити один фронт боротьби еміграції з рідними землями та спільний фронт самої еміграції. Без здійснення тих двох вимог, важко говорити про успішність якихнебудь еміграційних політичних акцій.

Що таке єдиність еміграції з рідними землями? Це передусім єдиність з існуючими форм боротьби, з її головними ідеями та чинниками, що її ведуть, і повна їх моральна і політична підтримка. Ми, українська еміграція, а також американські українці є в тій славній ситуації, що ми можемо це сьогодні, хоч давно скінчилась друга світова війна, покласти і далі на безперервну організовану боротьбу українського народу, зокрема УПА, що її існування стверджують тепер, в 1952 році, найбільш обережні чужинські обсерватори. І це не є — як дехто вважав на еміграції — тільки стихійний відривок народу. Ця боротьба є організована, очевидно в таких розмірах, які можливі в тамошній жахливій дійсності. Документи цієї боротьби були і є доступні для еміграції. Це були численні знані й незнані бої УПА, її рейди, акції УГВР, назвати хоч би її противоборччі акції в УРСР в 1946 і 1947 роках, звернення до народу в справі народобудівства, організації боротьби, звернення до еміграції з 1950 року, тоді ж звернення до „Голосу Америки“. Водночас існування боротьби документували самі боїшевики, що видавали публічні заклики до капітуляції. При тому ця боротьба народу не була боротьбою анонімів. Йосип Познячок, Юрій Липа, Ростислав Волошин, І. Галат, Шухевич, Чупринка, що як члени УПА або УГВР, отже як керівники визвольного руху згинували в боротьбі, з іменами, що мали свою вимову в Києві і в Луцьку, в Рівному і у Львові, в другому бою, це були живі люди. Око-ло 300 воїнів і старшин УПА, що прийшли в р. 47-51 на захід, особисто свідчили, що вони воювали підпільною армією і підпорядковані одному військовому і політичному керівництву. Вони приносили численні документи боротьби, підпільну літературу, з відомлення, наклали тощо. В результаті, серед більшості чужинців вони знайшли зрозуміння і довіру. Серед численних своїх — не завжди.

На жаль, найменше довіря знайшли вони серед політичних партій УНРД. Партії ці допускають визвольну боротьбу на рідних землях тільки як якусь ближче неозначену і не керувану стихію. Очевидно, що коли брати до уваги важку більшовицьку дійсність, такі висновки можуть насуватися. Але коли, з другого бо-

ку, живі люди і об'єктивні документи свідчать про певну організованість цієї боротьби, то всі українці на еміграції повинні тим тільки радіти. Бо це власне різні Лайонси намагаються переконати світ, що властиво самостійницької боротьби на Україні немає та що всі самостійники це тільки емігранти.

В такий критичний спосіб підходячи до питання визвольної боротьби на рідних землях середовища Національної Ради уважають, що центральне керівництво визвольної боротьби українського народу повинно бути на еміграції, тобто, що ним має бути Національна Рада, її Виконаний Орган та Президент А. Лівницький, коротко — Державний Центр. Очевидно, що можна б і таку розв'язку прийняти, поскільки б 1) вона була реальною, 2) найкраще сприяла б здобуттю державної незалежності України.

На жаль, неможливо з тим погодитися. Передусім, коли говоримо про визвольну боротьбу українського народу за державність, то маємо на думці в першу чергу боротьбу на рідних землях, бо від неї насамперед залежить наше визволення. Ко не с к е н т в о, всякий головний центр визвольної боротьби за українську державу мусить передусім керувати революційною боротьбою на землях. Чи це можливе для Центру УНР? Не треба мабуть аргументувати, що це неможливо ані Державному Центрові УНР, ані Закордонному Представництву УГВР ані тим партіям, що перебувають поза Національним Радом, як неможливо взагалі жодній українській чи іншій групі керувати з еміграції боротьбою на території СССР. Власне з метою ведення боротьби на рідних землях лишається там УГВР і все революційне підпілля і так як досі дали вони неспірні документи своєї боротьби, яка є безперечно загальноукраїнським політичним капіталом. Коли і це деколи на еміграції піддається в сумнів, то як можна уявити керівництво боротьбою на землях якимнебудь чинником, що стало перебуває на еміграції? Вкінці: Національній Раді досі не вдалося стати центром всієї української політики на еміграції, порядком об'єднання всіх сил на еміграції. Чи не краще тоді сили всієї еміграції присвятити насамперед цій цілі мети?

По-друге, визнаючи, що верховний центр боротьби народу знаходиться на еміграції, мало сприяє остаточній перемозі нашої справи. Передусім така постановка силою факту імплікує задачу такого центру на неминому чужу ласку. В такому місцелі як невідлучна тінь включається надія, що в ризикований момент знайдеться якась притягальна рука, яка оті численні еміграційні центри поновлених народів одного дня поведе на їх батьківщину і там насатить як керівників народу. Може дехто емігрантам, в яких питання самостійності їх країни не таке спірне, такі експерименти навіть і вдаються.

Вони говорять про „бездоріжжя“... Так от, найперше бездоріжжя для нашої літератури полягає в сінній розбраті і взаємонеповірності. Це ж і є споконвічне лихо, що нищить нас ще від часів „Слова о Полку“.

Жодні половці і жодні більшовики Муравйова не змогли б завалити нашу державу, як би не ота стопрокілята „усобиця“.

Немає нічого з сил, ворожих нам, що могло б згубити наше Слово — воно духом могутніше за все на світі. Все переможе. Але знов: усобиця, яку ми сіємо, може і цю нашу останню державу, „державу Слова“, як говорить наш визначний поет М. Орест, — зруйнувати і зробити здобиччю ворогів.

Тому я й написав цю „Відповідь“ — нехай буде невеличким межовим знаком, що перестерігає: тут дорога для усобиці пересічена!

Треба викреслити заздрість, підбурю, обмову, гризню за першість, бо це — прикмети здичавіння.

Виріловши той чортполох, заходимо коло добрих звиків, що повинна мати наша літературна риза.

Травень, 1952, Нью-Йорк

ВІСТІ З УКРАЇНИ

(Нотатки з совської преси)

Артист Сергій Боднарчук став жертвою сучасної русифікаційної політики на Україні. Часопис „Вечірній Київ“ (№84) за підписом артиста надрукував статтю „Моя робота над образом великого Кобзаря“. Молодий артист С. Боднарчук в філімі „Тарас Шевченко“ грав роллю поета і через це перетворився на показну фігуру совської пропаганди, удостоївся найвищих нагород і звань. „Советское искусство“ (17 травня) пише, що заголовок статті С. Боднарчук не писав, а замість нього написав якийсь меткий журналіст. Однак цей журналіст сумлінно виконав політичні настанови. Від імені артиста він написав, що найбільш хвилюючою для його гри була сцена зустрічі поета з російськими друзями Чернишевським, Д. О. Рубіновим, Курочкіним, коли на очах артиста появилася слеза радості. „Сов. искусство“ пише: „В указаному епізоді на очах артиста, що грав роллю Шевченка, ніхилих сліз не було“.

Українські театри роз'їхалися на літні гастролі. На Україні з тепер 74 театри, не рахуючи дрібних і провінційних. Репертуар цих театрів встановлюється „партиєю і урядом“, як все совське життя, шаблонно: на першому місці пісень російських авторів, далі йдуть антиамериканські агітки і на останку українські твори. Львівський драматичний театр приїхав на гастролі до Києва. Київський театр ім. Франка гастроліє в Одесі. Вільність театрів вивезено на гастролі в російські місцевості. Майже всі театри ставлять антиамериканську агітку Галана „Під золотим орлом“. В Ризі на латвійській мові йде українська опера Мілотана „Трембіта“ з життя гутулі.

Наукові співробітники Київського та у Львівському інституту будівельних матеріалів опрацювали технологію виробництва керамічних труб для водопроводів орощувальних систем півдня України, яка зараз будується. Труби будуть виготовлятися з огнетривих глини, запас яких є в достатній кількості в різних районах України. Ці труби почав виготовляти Харківський завод

Чергова хвиля протестівних мітингів на Україні приваєчена подіям на острові Кожі. Оратори за звиканнями партії й уряду виголошують ті самі шаблонні тиради. На мітингу Харківського тракторного заводу токар Дикань сказав: „Весь світ облетіла вістка про криваві злочини американських агресорів на острові Кожі і в Пуані. Вони намагалися приховати факти звірачого відношення з колоніями, але правда завжди неможливо. Ми, тракторобудівники, разом зі всім совєтським народом притиснемо ганьбю американських імперіалістів і вимагаємо негайно припинити розправу над колоніями“.

Але щодо України, то можна сказати з цілою певністю: Не так здобується її незалежність. Ми скажемо більше: але було б, коли б вона так здобувалась! Вкінці: Державний Центр ми мали в останній світовій війні. Чи керував він визвольними змаганнями українського народу? І чи не завдяки тому, що в той час така боротьба повів український визвольний рух, не оглядаючи на еміграційні центри, всі українська еміграція може покласти на сьогодні на існуючу боротьбу? І чи така ситуація не може повторитися в наступній війні? Правда, тепер ситуація інша і Державний Центр має шанс „з'єднати“ всі сили на еміграції, але й тоді він може бути від рідних земель відтятий і тожраз тоді, коли там треба буде діяти. Зовсім без значення є те, чи основу для майбутнього осередку боротьби в ризикований момент дасть на рідних землях УГВР, чи який інше об'єднання, що поставе в Києві, на Донбасі, чи у Львові, бо в процесі боротьби на її провід може бути знищений ворогами та може мінятися. Натомість першорядним є те, щоб провід такий діяв на рідних землях, бо інакше ні поміч заходу ми не дістанемо, ні ворогам не будемо спроможні протиставитися. Не забуваймо, що незалежно від усієї велитської акції, що її в свій час вела жидівська еміграція в користь своєї держави, доля Ізраїля рішилась остаточно боротьбою жидів на рідних землях.

Так отже проблема спорів між УГВР і УНР не проблема самої концепції української визвольної політики і тільки в цій площині можна її розв'язати. При тому, наші завдання в ніякому разі не подітовані бажанням поборювання, чи тільки применшування ролі такої інституції, якою є Державний Центр УНР. Вони подітовані одним бажанням знайти розв'язку повної єдності української еміграції з рідними землями та серед самої еміграції. Тому, в нашому розумінні, П'ятий Конгрес, займаючи становище

будівельних матеріалів. Вони дешеві від чужинних труб. В Дніпропетровську на стадіоні „Металург“ 4 червня в присутності 30 тис. глядачів відбулося свято пісні і танцю. Свято почалося виступом десятихвилинного хору, складеного з вибраних співаків різних хорів Дніпропетровської Обл. На цьому святі виконувалися українські, російські, білоруські, молдавські, грузинські пісні і танці.

3 червня в Букарешті великим мітингом-концертом закінчилась декада Української ССР в Румунії. З доповіддю „Советська Україна на шляху до комунізму“ виступав румун М. Рощіну. Голова укр. делегації Штогаренко передав від українського народу вітання румунам і виголосив тост в честь „вождя румунського народу“ Георгіу-Дей і в честь великого вождя трудящих всього світу тов. Сталіна. У всіх залуках Румунії під час декади демонструвалися українські фільми, давалися концерти української музики, пісні, читалися лекції про дружбу українського і румунського народів.

В Києві створено художній ансамбль татцю. В академічному театрі опери і балету відбувся перший концерт ансамблю. Виконувалися українські і танці народів СССР. З метою популяризації танцювального мистецтва ансамбль виїжджав на гастролі в Одесу, Дніпропетровську, Запоріжжя, Львівську і Дрогобицьку області.

Чергова хвиля протестівних мітингів на Україні приваєчена подіям на острові Кожі і в Пуані. Вони намагалися приховати факти звірачого відношення з колоніями, але правда завжди неможливо. Ми, тракторобудівники, разом зі всім совєтським народом притиснемо ганьбю американських імперіалістів і вимагаємо негайно припинити розправу над колоніями“.

до УГВР як керівника визвольної боротьби на землях, повинен водночас зайняти становище „до Державного Центру УНР, як символу традиції і безперервності української боротьби та до Національної Ради і її ВО, як об'єднання всіх українських сил на еміграції“ (сподіється, що вона це переведе), а з другого боку, як керівників колишнього уряду УНРРеспубліки, що 32 роки тому вийшов на еміграцію, але ніколи не погодився з московською окупацією України. Поскільки вся українська зовнішня акція повинна виходити іменію з того факту тяготи в існуванні УНРРеспубліки, факт цей, подібно, як сучасна причастність України в ОН, може бути використаний для того, щоб у відповідний час впровадити на міжнародне форумі справжніх речників волі українського народу. Не стоючи в цей спосіб в позицію готового уряду для України, Державний Центр має змогу, при умові повного об'єднання на еміграції та визнання ним керівних чинників боротьби на рідних землях, стати в позицію об'єднаної і легальної речниці українського народу перед чужим світом. Це був би той єдиний центр, якого нам так дуже потрібно на еміграції. Це „розрішує“ також проблему правопорядку в українській політиці та справу примату послики за цей останній УГВР ніколи спор з УНР не вела.

Немає тоді, також обав роздору на випадок війни, бо, як показала практика попередньої війни, роздор принесла Україні розсередна еміграція, а не напасті.

В цей спосіб була б досягнута подвійна мета: єдиність еміграції з Україною, що бореться, і єдиність серед самої еміграції і то при максимальному збереженні всіх елементів зарівно традиції, як і сучасної боротьби, отже того, що творить основний український капітал поза рідними землями, капітал, без якого жодна українська успішна акція неможлива. При тому це була б єдиність, здобута шля- (Закінчення на стор. 4-й).

ВИЗНАЙМО САМІ СЕБЕ І НАС ВИЗНАЄ СВІТ

(Перед конвенцією УККА).

Як делегат від українських визвольних змагань державницького періоду — шістдесятигодового Відродження України в Америці та від 114 Відродження Українського Народного Союзу в Шикаго, членство яких складається з громадян і негромадян Злучених Держав Америки, хоту висловити кілька думок в справі політично-історичних засад Українського Конгресового Комітету, в тім справі, яка правдоподібно буде обговорювана в одній з точок порядку денного цього, так важливого в житті американців українського походження, П'ятого Конгресу.

І так, на нашу думку, підставою засади політичного життя та діяльності української спільноти — як збірної індивідуальності взагалі — повинні виступати з суверенної волі батьків, а що батьки теж не були безбачками, то логічно, і з суверенної волі їхніх отців і праотців. Ці засади повинні випливати з тієї ж суверенної волі, що виявлялася в усіх повноваженнях державних періодів: козацької, національно-державної доби та плекання сотнями поколіннях впродовж століть і передавалася в безперервній ланці від покоління до покоління — як вічна цінність — як їх незламний заповіт — синам, онукам і правнукам. Ці засади повинні випливати з пошанування наших Великих Отців і Праотців, творців державно-державної історії — державних періодів, бо як окремою індивідуальності — людини, так і збірною індивідуальності — нації, тільки тоді буде добре та довго жити на землі, як довго шануватиме отців і праотців своїх, або, як каже п'ята заповідь Божа, — „Шануй батька свого і матір свою і добре тоді буде і довго житимеш на землі“.

Виходячи з тієї основної думки, ми й робимо такі висновки:

Незалежно від існування чи не існування політичних переконань і прохлещих поглядів щодо майбутніх форм державного правління в Україні, с в нашім історично-державним житті означені й

повинні бути визначені Українці — за тодішні змагання розгону сили деспотично-руйнівного московського імперіалізму та за затримання Москви в її поході на Захід. Наша історична доба йде під традиційні й ідеальні, за які полягли в передових лавах герої Крут, Вазару, Зимового походу й інших немертвельних слави державників Української Армії — як національно-державної збройної сили, що формувалася й існувала не в міждержавному часі, не в часі чужої окупації, не в складі чужих збройних сил, але формувався й існувала як Армія Суверенної Держави, на підставі її законодавства, що випливало з двох зазначених Актів. І волята Української Армії, що ні на один день не переставала існувати як збройна сила Української Держави, а її старшини й воїни формально перебувають в безтерміновій відсутності — від самих початків ворожої окупації Української Держави безупинно бере участь у підпольній боротьбі українського народу, і то на всіх українських землях, а в останній часі в Українській Повстанській Армії. Тому то нові традиції в боротьбі широким українським народним мас і міцніше пов'язуються з старими традиціями Української Армії, — як парості з живодавчим корінням. І чим далі з історичної перспективи до днів останнього державного періоду, тим усе більшого й більшого зв'язку з державно-державними традиціями шукає український народ на рідних землях і на чужині — шукає своєї справедливої законності, яку, в бездержавний час, зберігав тільки державно-правне перемство суверенності Влади й її збройних сил, — що твердо оперте на останнім державним законодавстві.

З усього сказаного ми робимо такі заключення:

1. Справа визнання державницької тяготи й перемства нашого Державного Центру с не тільки важкою в протиставленні його московським ставленням в Україні, але в питанні повного заперечення всякого й з кожного боку відхилення на сьогоднішній час.

2. В підпорядкованні себе Державному Центрові — революційній силі в Україні й українським збройним силам й всім військовим формам на чужині як теж всі політичні групи в Україні й на чужині, скріплюють довіру до себе в українському народі й в світі.

3. Визнанням Державного Центру за найвищий керівний політичний центр українського народу, Український Конгресовий Комітет закріплює у цілмі світі переконання, що рідним речником української національно-державної суверенності й правним носієм її с тільки Український Державний Центр, але ніколи сьогоднішні ставлення Москви, чи припадкові гулявські типи, породжені міждержавницьким періодом.

4. Визнанням Державного Центру де юре Український Конгресовий Комітет поставив перед українським народом, а в тім і перед політичною еміграцією як необхідність — одностайної цілості й вірності суверенній волі українського народу, висловленої в Двох Великих Актах Самостійності й Соборності.

5. Визнанням Державного Центру в уній повноті Суверенної — Український Конгресовий Комітет стане тим першим зовнішнім чинником, хоч і українського походження, який подасть історичній правді руку й допоможе Державному Центрові вийти на міжнародний форум, щоб там звести останній бій з несправедливостю.

6. Визнанням Державного Центру за такий — ми всі, громадяни й негромадяни Злучених Держав Америки — українського роду, скріпимо одні одного, бо тільки в рості одних лежить ріст других, а в нашій духовній цілості лежить наша перемога, але ніколи нападки.

Визнаймо самі себе й нас визнає світ.

Українське Боффало

Перед нами — літографований, але чепурно виданий зошит у 32 сторінки. С це Звіт Екзекутивної Укр. Конгр. Комітету, Відділ в Боффало, за 1951 рік.

Здавалось би, — „офіційна“ матерія, якою у нас мало хто й цікавиться. А між тим, це сміло одісали б до цієї лектури кожного українця, а особливо наших громадянських працівників, що провадять наші установи, організації, відділи.

І, справді, перегорнувши цей зошит, ви маєте повне уявлення про життя ось такої нашої громади в Боффало. Громада, правда, невелика, нараховує біля 700 громадян. А між тим, як показується, живе вона дуже інтенсивним громадянським життям. Виявляється, що протягом року відбулося в Боффало не більше, ніж менше, як 65 різного роду імпрез, громадських виступів, а також подій.

Чи ви гадаєте, що в інших містах та містах буває їх менше?

Можливо, менше, в деяких: це більше, але в Боффало всі вони — ці виступи — добийли зовановати. І коли в інших містах усе це лежить в „Лету Забуття“ і безслідно пропадає, то в Боффало — усе це записано, — і сьогоднішній дінь чий майбутній історик мовить собі відразу склади уяву про нащ, характер і розмах укр. нащ. життя в Боффало.

Не беремося тут переповісти змісту цього скромного зошиту, бо це нас дуже далеко запровадило б. Скажемо лише, що кожна сторінка цього зошиту набита змістом.

Тут і найголовніший історичний дани про саме місто Боффало: засноване воно було року 1790-го голандською компанією. В році 1804 мало 20 домів. Нині має: 577,000 авт.

Перші українці з'явилися в Боффало в році 1882. Були це іммігранти з Лемківщини й Закарпаття. Перші громадські початки були дуже тяжкі. Не було греко-католицьких священиків. Але поамалу трудючі перебороли. Нині — в Боффало 4 церкви греко-кат. і 1 православна. Існує для народних домів, багато громадських організацій. С бізнесменів: в дільниці Іст Боффало 7, — між ними 4 торгівлі харчами, 2 ресторани. В дільниці Блек-Рок — 3 ресторани, 3 торгівлі харчами, 2 переробні підприємства, 1 похоронник, 3 голярі, 3 — шавці, с. музи-канти.

5. Визнанням Державного Центру в уній повноті Суверенної — Український Конгресовий Комітет стане тим першим зовнішнім чинником, хоч і українського походження, який подасть історичній правді руку й допоможе Державному Центрові вийти на міжнародний форум, щоб там звести останній бій з несправедливостю.

6. Визнанням Державного Центру за такий — ми всі, громадяни й негромадяни Злучених Держав Америки — українського роду, скріпимо одні одного, бо тільки в рості одних лежить ріст других, а в нашій духовній цілості лежить наша перемога, але ніколи нападки.

Визнаймо самі себе й нас визнає світ.

Америка зблизнь

Будь на сторожі — Америка

Із міста в місто перевозять під сучасну пору виставу Цивільної Оборони „Будь готова — Америка“. В плані, щоб якнайбільше американців мали нагоду побачити цю виставу. І дійсно, в кожному більшому місті — тисячі громадян користуються з нагоди — молю, воїни, цивільні, навіть діти. Старі, молоді, підлітки, — уставляються довгими чергами, слухаючи пояснень порядників, накручених на пластинки вказівки, оглядаючи картини, діаграми, різного роду апаратури, авта і протилежні гармати, приладується до роз'яснень, як діє і яке знищення приносить атомна бомба, тощо. Вистава має на цілі звернути увагу Америки на важливу проблему: що буде чи пак що може статися, у випадку вибуху третьої світової війни.

Вистава має певний успіх. Вона, немов холодна вода на голову, ставить перед очі проблеми, над якими мало хто пригадується зайнятий своїми щоденними клопотами, своїми намагами якнайкраще влаштувати життя, якнайприємніше провести час. Будь на сторожі, приглянься до цього знищення, що його війна може принести і в Америку, слідкуй за покідою, світляними ефектами знищення, вогню, смерті. Вдумайся і готовсь. Бомби, знищення, вогонь, рани, вбиті — від цього всього сьогоднішня Америка не безбездечна.

Серйозний голос впорядника, що показує спосіб, як діяти слідкуванню за ворожими літаками над американською територією, як населення буде про налет повідомлено, остерігає: хоча б не знати, як нам вдалося розбудувати протилежність о б о р о н у, існує можливість, що частина ворожих літаків прорветься через оборонні бар'єри і заатакує якесь місто. Тоді, все те, що бачиться на діаграмі, картині, фільмах, може стати трагічною дійсністю. Тому кожний громадянин мусить приготуватися до найбільш непередбачених можливостей. Треба знати, що робити в такій ситуації, як рятувати себе і рідних, як прихистити з допомогою сусідів. Що робити, щоб обмежити втрати в масі, як захистити підчас атаки з повітря.

Вистава робить величезне враження, зокрема на тих, що мали нагоду на власній шкурі пережити налет літаків. Воно одночасно інформувало, що Цивільна Оборона серйозно працює над поставленими собі завданнями, що коло її діяльності поширюється і поглиблюється, що значення цієї організації зростає з кожним днем.

Будь на сторожі, Америка — кричить до свідомості ця вистава, навчаючи, що підготовано, легше і оборонитися і легше наступати.

М. В. Дольницький.

УКР І ВИЗВОЛЬНА БОРОТЬБА

(Закінчення зі стор 2-ої)

хоч практикованих в демократичному світі взаємних уступок і здорового компромісу, відповідно до різниці в поглядах серед нашої громадськості. Натомість, ні с жодною єдністю механічне наклепання одностайних формулювань і насильне підпорядкування собі інше думачим. Хто таку „єдність“ проповідус, хто зокрема захвалює „єдність“ на базі заперечування тих, хто ведуть боротьбу на рідних землях, той го-

лосить не сднать, але роздор. Вирізане становище в тих справах американських українців на IX П'ятому Конгресі та вказання ними правильної угоди шляху їх розв'язки всієї української еміграції с великою місією американських українців та їх вкладом не тільки у справу упорядкування внутрішніх відносин на еміграції, але також для скріплення позицій української визвольної справи серед чужого світу.

Кінець

КУПУНТЕ
БОНДИ
ОБОРОНИ

УВАГА! ФІЛАДЕЛФІЯ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ДРАМАТИЧНО-ХОРЕОГРАФІЧНИЙ ГУРТ „ДЖЕРЕЛО“
при Молоді О.Д.В.У. в Нью-Йорку
запрошує українське Громадянство на

ВЕЧІР УКРАЇНСЬКОГО ФОЛКЛОРУ

п. н.
„А ВНЕ ВЕСНА ВОСКРЕСЛА“
що відбудеться:

В СУБОТУ, 28 ЧЕРВНЯ 1952 Р.

В ЗАЛІ
УКР ГОРОЖАНСЬКОГО КЛЮБУ, 847 Н. ФРЕНКЛІН СТ.
Участь у виступі бере понад 30 осіб під проводом Р. Петріни. Чудові українські гагілки зі співами, українські народні танці: гуцульські, бойківські, запорізькі і т.п.
Початок о годині 7-й ввечері.

Вступ \$1.00

УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТИВНИЙ КЛУБ НЬО-Йорк

— влаштує —

В НЕДІЛЮ, 29 ЧЕРВНЯ 1952

о год. 4:00 попол.

НА ГРІНЦІ WOODWARD OVAL, BROOKLYN

ФУТБОЛЬНИЙ ТУРНІР

за перехідну Чашу Українського Народного Дому.
ВВЕСЬ ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА

Український Народний Дім в Нью-Йорку

— участь беруть —

ОЛДБОУ (Нью-Йорк), ТРИЗУБ (Філадельфія),
СІЧ (Елізабет), УСК (Нью-Йорк).

Команди виступлять у найкращих складах. В Олд-Бох поруч 6-ти бушних змагувань СТ Україна-Лавін: Кобзар, Магоцького, Вого, Гогошова, Каратинського та д-ра Диня, грають: Сумик, Суховерський, Скоробогатий, Суєвський, Баранецький, Кравченко, Тарасук, Вілан, Пилипчук, Галик, Пастушенко, Хомичук, Вих і Гузар. Після змагань представники Нар. Дому вручать переможцям Чашу.

Провід УСКу просить Шан. Громадянство взяти численну участь в імпрезі на ціль Укр. Нар. Дому.

Вступ \$1.00

Доїзд на гринці: 14 St. Canarsie Line до Jefferson St., далі йти по Flushing Ave. до Woodward St. — Автоном доїзд: через Williamsburg Bridge до Broadway, Brooklyn, по Broadway до Flushing Ave., скрутити на ліво по Flushing Ave. до Woodward St.

Провід УСКу.

НЬО-АРК, Н. ДЖ.

Українська Православна Громада Вознесіння Господнього

запрошує, отрим все українське громадянство на

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

що відбудеться на власній площі,
675, South 19th Street, Newark, N. J.

В НЕДІЛЮ, 29. ЧЕРВНЯ 1952 Р.

(Sunday, June 29th, 1952)

Першорядна оркестра. Добрий буфет. Їжч. в год. 3. поп. Комітет.

ПРАВОПИСНИЙ СЛОВНИК ГОЛОСКЕВИЧА

40,000 слів.

Словник Голоскевича подає правильні літературні наголоси кожного слова і окремих форм слова. Словник Г. Голоскевича — це найцінніше джерело вивчення літературної мови. Словник має 450 сторінок дрібного друку. Добрий папір, тверда гарна обкла. Ціна з пересилкою \$4.50.

„НОВА ПОЧАТКОВА ЧИТАЛКА“ І. Шиянського. Нове, поправлене видання відомої книжки для навчання дітей. Гарний папір. Тверда обкла. Ціна тільки \$1.40.

ВІСЛИНИЙ Богословський Словник прот. Михайла Лавського — \$3.50. Сторінок 450. Рідка книга; дуже важна для священнослужителів. Замовляння і гроші надіслати:

ANTON BILOUS, P.O. BOX 201, NEW YORK 2, N. Y.
Замовляючи, подавайте виразно свою адресу!

ШАНОВНИЙ ЧИТАЧУ!

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ФОНД ВІТАЄ ВАС І ПОВІДОМЛЯЄ: ПРИЙШОВ ЧАС ВИСЛАТИ НАЦІОНАЛЬНИЙ ДАТОК НА ВІЖУЧИЙ — 1952 — РІК! ВИКОРИСТАЙТЕ ГОТОВІ КОВЕРТИ, ЩО ЛЕЖАТЬ У ВАШІЙ ЦІУФЛЯДІ! НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ СПРАВИ, АЛЕ ПОМАГАЙТЕ У ПРАЦІ СВОЇХ НАЦІОНАЛЬНИХ УСТАНОВ! ХТО ВЧАС ДАЄ, — ДВІЧІ ДАЄ!

НАЦІОНАЛЬНИЙ ДАТОК ВИСЛАЙТЕ НА АДРЕСУ:

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA
P. O. Office Box 721, Church St. Annex, New York, N. Y.

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США

у четвер, 26. червня ц. р. о 7-й год. ввечері.

в приміщенні УВАН у США
11½ W. 26th St., відбудеться

КОНФЕРЕНЦІЯ ЕТНОГРАФІЧНОЇ СЕКЦІЇ УВАН у США

з такою програмою:

1) Проф. д-р Я. Рудницький: „Ономастика і фолклор“
2) Проф. Д. Горняк: „Український орнамент на вишивках“
3) Проф. П. Одарченко: „Фольклористична діяльність Лесі Українки“.

Вхід вільний. Керівник Секції.

ВІСЛИНИЙ БОГОСЛОВСЬКИЙ СЛОВНИК

ПРОТ. МИХАЙЛА ЛАВСЬКОГО

— \$3.50. Сторінок 450. Рідка книга; дуже важна для священнослужителів. Замовляння і гроші надіслати:

ANTON BILOUS, P.O. BOX 201, NEW YORK 2, N. Y.
Замовляючи, подавайте виразно свою адресу!

НАУКОВЕ ЗАСІДАННЯ ЕКОНОМІЧНОЇ КОМІСІЇ НТШ

В суботу, 28. червня 1952, в год. 6 веч. відбудеться в приміщенні НТШ в Нью-Йорку, 50 Чорч Ст., кімната 252 наукове засідання Економічної Комісії НТШ з такою програмою: проф. Микола Величківський: "Німецька економічна політика в Україні" (рецензія на 11 розділ Енциклопедії Українознавства); проф. д-р Микола Чирковський: "Теоретичне обґрунтування державної економічної ініціативи і планування в умовах капіталізму".

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕННІ
У. Н. СОЮЗУ!

ПРАЦЯ

УКРАЇНСЬКА ПАРАФІЯ
св. Ап. Петра і Павла
в КАРНЕГІ, ПА.,
якої настоятелем є
о. Прот. Т. Форостій,
числить поверх 300 родин,
і пошукує

**КВАЛІФІКОВАНОГО
ДЯКОУЧИТЕЛЯ,**

який має провадити: Рідну Школу, церковний і світський хори, представлення і концерти. Всі Богослуження Старослов'янською мовою з галицьким напівом. — Голоситись на адресу секретаря:

METRO HARTMAN
319 Jane St., Carnegie, Pa.

ОКУЛІСТ

ВСЯКІ ХВОРОБИ ОЧЕЙ
лікує спеціаліст — окуліст
Д-р ОСИП ЖАБІНЕР

Година прийняття:
Середа, четвер, п'ятниця, субота
від 10-12, та по понеділкам,
середа, п'ятниця від 6-8.
35 E. 7th St., New York City
Tel.: OR. 4-8038

Перевози — місцеві — Далекобійні

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ
335 E. 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — Tel. OR. 3-2484

Що повинно бути в кожній українській хаті!

(Купуйте, чи не купуйте, перерахувати можна).
СЕТ ПЛАТІВКОВ. № 14 (новий) 12 Платівок і КОЗАЦЬКА
ДУМА Вандуриста СИНОВІЯ ШТОКАЛКИ в додатку.
Ось такі платівки:

Дир. П. УГЛИЦЬКОГО: Закувала і Чумацька Шеня.
Кум-Брині і Козак Козак.
Де згодом і родили і Крутий Танець.
Через сад виногради. — Віні мой віні. Спів.
Ой, в чистім полі і Суха верба. Спів.
Чари кохання, танго. — Ларіса, танець.
Гречаники, танець. — Скорина Коломийка.
Гуцульський козачок і Коломийка на Дуду.
Кохання в Черче. — Вальс і Коломийка.
Де Діпро наш. — Верховино. Хор.
По броду, по броду. — Прийдіть Весно. Спів.
Казала Дівчина. — Ой шумить, шумить. В. Тисенка.

ВСІ ПОВИЩІ ПЛАТІВКИ за \$10.00 і ДУМА (нове вид.)
в додатку.

Каталог на всі укр. платівки вишлемо даром на бажання.

КНИЖКИ—МУЗЕЇ—МУЗІКА

3. Книжки: Дух, що тіло рве до бою (Про Ю. Головинського) — \$2.00

Г. Головинський: Православний Словник (40,000 слів) — 4.50

Енциклопедія Українознавства, 3 томи в оправі — 45.00

І. Корницький: Мово Рідна, Буквар і Читанка (ця книжка повинна знаходитись в кожній хаті, де є діти) — 2.00

Гуменна Д.: Діти Чумацького Шляху, 3 томи — 2.25

Кириак І. Сивий Землі, повість з життя мігр., 3 томи — 4.50

Паньків О.: Граматика Укр. Мови (фонетика і морфологія) — 2.00

Літературно-Науковий збірник, ч. 1 — 401 сторін — 2.00

Нарисний С.: Українська Еміграція, понад 700 сторін — 7.50

МУЗЕЇ: Українське Мистецтво, 15 різних образів найкращих наших артистів в кольорах. Один образ \$1.00, всі 15 в гарній альбомі з поясненнями — 7.00

Ручно малювані Портрети: Шевченка, Франка, Леси Українка, Петлюра, Коновалець, Чупринка (11 1/2 x 14 1/2), в крапках, добром папері, по — 2.50

В'їзд Хмельницького до Києва, 19x26 — 1.50

Козак пишуть лист султанові, 19x26 — 1.50

Сітні Календарі, різні українські види, 4 за — 1.00

Дядинов В.: Володарі Української Доби, 9 образів в кольорах в альбомі — 2.00

Альбом Дядинова і книжка Книга Слава — 2.00

Архипенко А.: Теорія, лікується книжка в кольорах і з поясненнями в двох мовах укр. і англ., рідкість, ніхто ніколи її ще не має. Ціна — 4.00

Українське Мистецтво ч. 1 і 2 — 3.00

МУЗІКА: 201 Укр. Нар. Пісень, на піанно і голос — 2.50

Ліра: Збірник пісень, (360) з нотами, словами і гармонією Укр. Нар. Віршів — 2.50

Юшків А.: Пісні на хор, мін. муж. і жан., 3 зшитки Лисенко М.: Десяти Лисенка, 120 Укр. Нар. Пісень на хор (мін. муж. і жан.) рідкість — 7.20

Артистичний Записок за Дунаєм, найпопулярніша Укр. Опера. Гарно звучить на сцені і приємно слухати музику і спів у своїй хаті, надається на дарунок для своїх і чужих! — 2.50

32 Укр. Пісень, в особливих зшитках, для голосу, піанно, гітари. Гарно звучить. Одна пісня 15 ц. Всі 32 за Сиванки МПА з нотами і текстом — 2.00

АНГЛІЙСЬКІ СЛОВНИКИ І ПІДРУЧНИКИ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ:

Англо-Український Словник, Подсказка, поверх 50,000 слів та виразів (нове видання) — 4.50

Укр.-Англійський Словник, д-ра Лева і Вербиного — 2.85

Підручник англійської мови проф. Ю. Луцького, нове виправлене видання — 2.00

Українсько-Англійська Граматика, Е. Шкляника — 1.50

Англійська Граматика — Ярославича — 25

Курс Англійської Мови на 5 Платівках з поясненнями — 5.00

Машинки до писання: Ролл, Гермес і інші. (пшийте по інформації).

10% опусту для тих, хто бере більше як за \$10.00. Ми поносимо кошти пересилки, хто прислав гроші за замовленням. За С.О.Д. 60 ц. дорожче. Як буває в Нью-Йорку, вступіть до СУРМІ. Як ні, то пишіть.

Surma Book and Music Co.
11 EAST 7th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

Американська ввічливість

Звичайно масо вважали, що американці в своїй ментальності мають чимось більше до людини й дуже часто роблять на нас, новоприбулих, враження доволі емоційної збірності, що всецільо займається виключно своїми особистими інтересами та пристрастями.

З тимбілшою прискіпністю відмічаємо нинішні події, які трапилися недавно в Чіголі, Мінесоті, де в минулих чотирьох роках поселилося 11 новоприбулих українських родин.

Іменно, товариші Романа Тимчинського, студента каледжу, згадали добре дещо приїзду його до Америки та справили йому в четверту річницю його побуту в Америці гарну несподіванку. Нічого непередбачуваного Романа запросили на прийняття, де було зібране численне товариство і де прикрасою багато застеленого стола був великий "кейк", прикрашений цукровою масою в національних американських та українських кольорах, на якому пишалися 4 символічні свічки.

Студент Роман Тимчинський, побачив знаменитих осіб в нуді, виявив рівнож неперер-

РОЗШУКИ

Пошукує Дружин: ПЕТРА ГОБЕЛЬ, ОРЕСТА ПОСМІТЮХ, МИХАЙЛА КІЗІМ. Голоситись на адресу:

ALEXANDER JAKIMCZYK,
27 North Union St.,
Easton, Penna.

БІЗНЕСОВІ НАГОДИ

ГРОСЕРІЯ

НА ПРОДАЖ. ДЕШЕВО.
110 East 7th Street,
New York City

сичний драматичний та бесідничий талант. Він був президентом "фрешмен клес" та "джерман клуб". В минулому шкільному році він креував головні ролі в кількох драматичних виставах в каледжі. Знавці драматичного мистецтва та заінтересовані учителі захоплюються його студіювати драматичне мистецтво на Мінесотському Університеті, обидуючи йому матеріальну підтримку.

Роман бере також участь в зааранжованих каледжових дискусіях в радіо на політичні теми, в яких виявив оригінальний підхід, відмінний від шаблонних американських поглядів на політичні події, й дуже часто причинявся до пропаганди українських інтересів.

Подібний вияв симпатії виявили американці з Чіголом супроти Марти Березюк, учениці місцевого гайскул, з нагоди її 16-літніх уродин. В день її уродин з'явилася в домі родичів Марти представниця організації "Велком Вейген", вручаючи її мистецтвом виконаву грамоту від цієї організації й численні "Гіфт Карде" від місцевих купців та підприємців, за пред'явленням яких солідаризм могла одержати в них різні подарунки. "Велком Вейген" продовжує традицію американських піонерів, а саме... коли на горизонті прерії появлявся віз, накривий плахтою, що до цього являється символом оцих відважних і підприємливих поселенців, жінки виходили назустріч, несучи на привітання свіжу воду, харчі та інші речі першої потреби.

Сьогодні "Велком Вейген" продовжує свою традицію в цей осіб, що не лиш вітас новопоселених в громаді, але також відмічас своєю увагою певні радісні події сімейного життя співгромадян.

Крім цього, одержала Марта гратуляційні листи, редаговані з надзвичайним теплом від суперінтендента шкіль Чігольського дистрикту, Мр.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF
223-2nd Ave. (cor. 14 St.) NYC.
Tel. GRamercy 7-7697

Острії догоспачні недуги чоловіків і жінок. Шкірні, X-Ray. Роздута жил лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супружних дозволів. — Офісові години: Понеділок від 10 ранно до 6:45 вечорі. У суботу 10-1. У неділю зачин.

Д-р М. МАНЗЕЛ
лікує гострі й застарілі недуги чоловіків і жінок, шкірні, загальне ослаблення, нирки й міхури, ревматизм, переводить аналізи крові й сечі. Провірка \$3.00.

107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Есе, і Union Square.
Години: Шодня 10-1, 4-7;
в суботу 10-1, в неділю зачин.

Dr. Med. R. TYLBOR
59 E. 3rd St. (коло 2nd Ave.) NYC
Tel. GRamercy 5-3993

Внутрішні недуги Fluorosceny, X-Ray, Electrocardiography, Analysis. Переводимо аналізи крові для супружних дозволів.

Офісові години: шодня 1-3 і 5-8 р.м. В неділі від 10-2 попол.

Proc Beauty Salon
Український Салон Краси
166 Second Ave., N. Y. C.
AL. 4-8675 Near 11th Street

Без вагання, коріями кину-
лися віч-на-віч рушниц і пі-
столів, і боротьба замінилася

в рукопашну битву.

Д-ра Вонга і кап. Веста
швидко перемогли, їхню

зброю вирвали з їхніх рук.

Тарзан і О'Рорке продовжу-
вали нерівну битву, розпач-
ливо обороняючи своє життя.

Ім'я _____
Адреса _____
Місцевість _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Стефенсруда, та мейора Чі-
голі Мр. Матурі.

Марта Березюк є одною із найкращих учениць гайскул в Чіголі. За гарні постипи в науці одержувала кількарізові спеціальні відзначення. Недавно на запрошення організації "Американ Ліг" зачитала на їхньому зібранні свій шкільний "есеї" на тему "Мінесота плейс ін Америка тудей" і осягнула другу (гросе-ву) нагороду. Кілька шкільних задач писала Марта на тему: Україна і її народ, українське народне мистецтво. Задачі були читані у всіх класах гайскул і на бажання молоді і учителів мусіла Марта демонструвати зразки українського народного мистецтва, які можна було бачити серед нашої невеликої колонії нових іммігрантів.

При цій нагоді мешканці "Месабі Айрон Рендж" аперше мали змогу довідатися, що "легендарна" "Галіція", це "пульс" дуже життєвого організму, якому на ім'я "Україна", яка зараз являється "Ахиллевою п'ятою" червоної кремлівської імперії. Приклад справді гідний до наслідування й найкращий шлях для пропаганди української справи. В цей спосіб здобуваємо для України симпатії і серця молоді американської генерації, оцей будучої еліти, на опинії якої нам мусить залежати.

В. Б.

ТЕПЕР ПОРА
ЗАПИСАТИСЯ НА КУРСИ
САМОХОД. МЕХАНІКІВ
І КУРСИ ІЗДИ

GR. 7-8951

КУРСИ МЕХАНІКІВ
КУРСИ ІЗДИ АВТАМІ

Постарасмося для Вас про
екзамін Лайсенсу. Наші учні
дистають диплом. Помагаємо
в одержанні праці. Інструк-
ції в українській і англійській
мовах. КУРСИ ДЕННІ, ВЕ-
ЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ. Інструк-
тори фахівці. Залож. в 1916.

L. TYCHNIEWICZ, директор
METROPOLITAN
AUTO SCHOOL
155-2nd Ave., біля 10th St.
NEW YORK CITY

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ

Заходіть або пишіть українським і другим
рекорди. Вислаємо рекорди по цілому
світі. Пишіть по каталогу сьогодні.

FOREIGN RECORD EXCHANGE
2219 W. Chicago Avenue (Dpt. "U" Chicago 22, Ill., U.S.A.)

THE NEXT
TELEPHONE DIRECTORY

will go to press soon!

YOUR NAME

IF YOU HAVE A TELEPHONE, any
change you wish to make in your present
listing in the telephone directory should
be given to us now, to insure its being
included in the new issue.

LISTING OF NAMES of individual mem-
bers of your business organization or
household in the new book should also
be arranged for now. The charge for this
service is small.

THE CLASSIFIED DIRECTORY (Yellow
Pages) also closes soon. Make sure your
advertisement is in this section which tells
thousands "Where to buy" goods or
services they need.

Just call our Business Office
NEW JERSEY BELL TELEPHONE COMPANY

ТАРЗАН, ч. 2859. Потоп.

WITHOUT HESITATION, THE KORRIANS CHARGED INTO
THE FACE OF RIFLE AND PISTOL FIRE, AND THE
FIGHT QUICKLY BECAME A HAND-
TO-HAND BATTLE.

DR. WONG AND
CAPT. WEST WERE QUICKLY
SHROUDED, THEIR WEAPONS SNATCHED
FROM THEIR HANDS.

TARZAN AND O'RORKE CONTINUED
THE UNEQUAL BATTLE, FIGHTING
DESPERATELY FOR THEIR LIVES.

Зброю вирвали з їхніх рук.

Тарзан і О'Рорке продовжу-
вали нерівну битву, розпач-
ливо обороняючи своє життя.

Ім'я _____
Адреса _____
Місцевість _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Сейт _____

Проф. Я. Рудницький високо оцінює
досягнення українців в ЗДА

З нагоди свого одностороннього побуту в Злучених Держав. Редакцію "Свободи" та Гол. Канц. УНСоюзу відвідав вчора професор славістики на Манітобському Університеті в Канаді, відомий наш учень та автор багатьох наукових праць, д-р Ярослав Рудницький, висловлюючи свій подив та признання за великі досягнення американських українців в поодиноких ділянках їхнього спільного життя. Проф. Я. Рудницький приїхав до ЗДА, щоб з доручення Манітобського Університету взяти участь у міжнародному фонетичному з'їзді, який відбувся в Кембриджі, Масс. в середині цього місяця, що дало йому теж нагоду звернути увагу на досягнення української науки в цій ділянці. Зупивавшись в Нью-Йорку, проф. Рудницький використував нагоду та збирав матеріяли до деяких дальших його наукових праць, що мають бути опубліковані Манітобським університетом та українськими науковими установами. Він окремо заінтересований матеріялами до свого етимологічного словника, над яким працює вже від багатьох років, як теж матеріялами до української в Америці. Під час свого побуту в американській метрополії, він виступив з науковими доповідями в наших наукових установах НТШ та УВАН. В Нью-Йорку йому м. і. пошталювати дистати для постійного поповнюваного ним українського відділу бібліотеки Манітобського університету рідкісний примірник першого видання Гоголевих "Мертвих Душ". Проф. Я. Рудницький висловив окреме

признання за культурну діяльність У. Н. Союзу, що проявилася м. ін. в признанні стипендії для студентів славістики на Манітобському університеті вже випрождав двох років. Він вважає, що теж новонабутий У. Н. Союзом оселя "Союзівка" гратиме важливу роль в нашому культурному житті, включно з можливостями організації різноманітних курсів, викладів, вистав і т. л.

УКРАЇНСЬКИЙ САЛОН
КРАСИ

"Студі наші
красиві
скеровують
своїх
приятель-
ок!"
Власителі:
Неллі
Хомі,
Марія Вайх

MAV'S BEAUTY SALON,
Inc.

223 Washington Street,
Newark, N. J.

Напроти Bamberger's
Dept. Store

Телефон: MA 2-9773

В третю річницю смерті бл. п.
Ген.-хор. Гната Стефанова

відбудеться дня 29. червня ц. р. в церкві св. Юра,
в Нью-Йорку, при 7-й вул., о год. 12-й

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ
на яке запрошус Рідних і Товарищів Зброї
Родина.

УВАГА! ГРОМАДЯНИ!

DUNLEY HAT SHOP

14 Saint Marks Place
NEW YORK, N. Y.

мас на складі НОВИ ІМ-
ПОРТОВА